

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

HDMI Extender C6, 100m

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano



LINDY No. 38119

www.lindy.com



!!! IMPORTANT !!!

Only use a direct Cat.5e/6/7 cable connection between the HDBaseT ports. Do not connect these ports to Network or Ethernet equipment or any active components

!!!! WICHTIG !!!!

Verwenden Sie AUSSCHLIEßLICH eine direkte Kabelverbindung zwischen den HDBaseT Anschlüssen aber NIEMALS eine Netzwerkverbindung oder Ethernet oder irgendwelche aktiven Komponenten

!!! ATTENTION !!!

N'utilisez qu'une connexion par câble Ethernet directe entre les ports, sans passer par le réseau Ethernet, un commutateur ou un quelconque périphérique connecté à votre réseau !

!!! IMPORTANTE !!!

UTILIZZATE UN CAVO DEDICATO PER LA CONNESSIONE TRA LE DUE UNITA', NON COLLEGATELO AD UNA RETE O AD ALTRI COMPONENTI ATTIVI

Introduction

Thank you for purchasing the LINDY HDMI Extender C6. It supports uncompressed Full HD 1080p HDMI signal transmission with high resolution for computer graphics as well as for fluent video transmission! This Extender allows you to extend signals up to 100m using high quality Cat.5e/6/Cat.7 RJ45 cable. For best results and especially longer distances, we recommend using solid core/structured cabling.

This extender functions as a HDMI over Cat.6 extender, Infrared over Cat.6 Extender combined with two 2 Port Ethernet Switches.

Package Contents

- HDMI Extender C6 for HDMI (1 x Transmitter, 1 x Receiver)
- Multi-Country Power Adapter 5V DC/2A) x 2
- IR Extender Cable 1.4m x 2 (1 x Emmitter, 1 x Receiver)
- This User Manual

Features

- Extends uncompressed HDMI or DVI-D signals up to 100m via its HDBaseT connection
- HDMI Full HD 1080p or DVI-D up to 1920 x 1200 (using a HDMI to DVI adapter or cable)
- Support for 3D signals, including 1080p 3D
- Supports 10/100 Base-T Ethernet via the HDBaseT connection (2 x 2 Port 10/100 Ethernet)
- Suitable for use with 3D/HDTV Home Theater, professional HDTV installations, Computer Systems, Multimedia and Control Center system installations.

Specification

- The HDBaseT connection is a dedicated cable connection, it is not a Ethernet connection!
 - Maximum cable length for the HDBaseT connection: 100m (approx.)
- Compatible with HDMI 1.4 specification
 - HDTV resolutions: 1080p24/30/50/60, 1080i, 720p, 576p, 480p
 - PC resolutions: From 640x480 to 1920x1080
 - Support for 3D Signals, including 1080p 3D
 - Deep Colour capable: supports 30/36/48 bit colour depth
 - Support for CEC commands
 - Audio Formats: LPCM, DTS Digital, DTS HD, Dolby Digital & Dolby True HD
- IR Extension cables (included) can be attached to allow the control of IR (38KHz) equipment via the extender
- Maximum HDMI Cable length, 5m in/out
- Transmitter and Receiver each have a 2 port RJ45 switch for 10/100 Ethernet support. The 10/100 switches are also connected via the HDBaseT connection
- Dimensions: 11 x 7.5 x 2.5cm (L x W x H) ; Weight: 0.221kg (each unit)

Installation

Important! Before starting the installation, please ensure that all devices are powered off.

The following steps are for an installation using HDMI equipment, if you are using DVI equipment, please substitute the HDMI cables for DVI to HDMI cables where required.

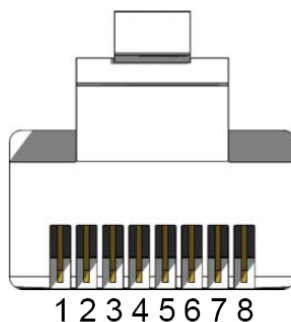
1. Connect your HDMI source to the HDMI Extender *Transmitter* unit using a HDMI cable (maximum length 5m).
2. Connect one end of the Cat.5e/6/7 cable (max. length 100m) to the HDBaseT port on the *Transmitter* and the other end to the HDBaseT port of the Receiver. Use solid core installation cable of at least Cat.5e UTP.
3. Use another HDMI cable (maximum length 5m) to connect your HDMI display device to the HDMI output port on the Receiver unit.
4. For additional Infrared remote signal functionality, connect the included IR Extension Cables to the Transmitter and Receiver units.
5. At the Transmitter side, place the IR Eye in front of the HDMI source devices IR receiver. At the remote side, place the IR Eye in a location where it may easily receive the signal of your IR remote.
6. For Ethernet functionality, connect your devices to the 10/100Base-T ports.
7. Plug the DC power supplies into the Transmitter and Receiver units and switch on.
8. Power on your HDMI Source and Display to complete the installation.

Troubleshooting

There is no display on the screen.

- Check that the DC plug and jack used by external power supply are firmly connected.
- Check that the Cat.5e/6/7 cable is plugged in correctly and that the Link Status LED is lit.
- Check that the HDMI source and display are both powered on and active and that the HDMI LED is Lit.
- Power off all the devices, then power on in this order: first, the transmitter unit, then the display and finally the source.
- For several HDMI devices it may be helpful to unplug and replug their HDMI connection to re-initiate the HDMI handshake and recognition.
- Reduce the length of Cat.5e/6/7 or HDMI cable used, or use a higher quality cable.

| Pin | Color |
|-----|----------------|
| 1 | Orange / White |
| 2 | Orange |
| 3 | Green / White |
| 4 | Blue |
| 5 | Blue / White |
| 6 | Green |
| 7 | Brown / White |
| 8 | Brown |



Einführung

Mit dem **LINDY HDMI Extender C6** haben Sie ein erstklassiges Produkt erworben. Es unterstützt die Übertragung von unkomprimierten Full HD 1080p Signalen mit hoher Auflösung für Grafikausgabe als auch mit flüssiger Videowiedergabe! Signale können bis zu 100m bei Verwendung hochwertiger Cat.5e/6/7 RJ45 Kabel übertragen werden. Für beste Resultate besonders bei großen Distanzen empfehlen wir als Verbindungskabel das LINDY Cat.7 S/FTP PiMF Kabel Art.-Nr.12047. Der Extender arbeitet sowohl als HDMI wie auch als Infrarot IR-Fernbedienungs-, und 2 Port 10/100 Ethernet Extender.

Lieferumfang

- HDMI Extender C6 for HDMI (1 x Transmitter, 1 x Receiver)
- 2x Multi-Country Netzteil 5V DC ~2A
- 2x IR Extender-Kabel 1.4m (1 x Emitter, 1 x Receiver)
- Dies Handbuch

Eigenschaften

- Sendet unkomprimierte HDMI oder DVI-D Signale über seine HDBaseT Verbindung
- HDMI Full HD 1080p oder DVI-D bis 1920x1200 (bei Verwendung von HDMI/DVI Kabeln)
- Unterstützt 3D Signale, einschließlich 1080p und 3D
- IR Fernbedienungs-Erweiterung
- Unterstützt 10/100 Base-T Ethernet über die HDBaseT Verbindung (2 x 2 Port 10/100)
- Ideal geeignet zum Einsatz im Bereich 3D/HDTV Home Theater, bei professionellen HDTV Installationen, Computersystemen, Multimedia und Control Center Installationen.

Spezifikationen

- **HDBaseT ist ein dedizierte Verbindung und nicht eine Gigabit Ethernet Verbindung!**
 - Maximale Kabellänge der HDBaseT Verbindung ca. 100m
- Kompatibel mit der HDMI 1.4 Spezifikation
 - HDTV Auflösungen: 1080p24/30/50/60, 1080i, 720p, 576p, 480p
 - PC Auflösungen: Von 640x480 bis 1920x1080
 - Unterstützung für 3D Signale, einschließlich 1080p 3D
 - Deep Colour fähig: Unterstützung für 30/36/48 Bit Farbtiefe
 - Unterstützt CEC Kommandos (Fernsteuerung über das HDMI-Signal)
 - Audio Formate: LPCM, DTS Digital, DTS HD, Dolby Digital & Dolby True HD
- IR Erweiterungskabel (incl.) zur Unterstützung von IR (38KHz) Fernbedienungen über die Extenderstecker
- Maximale HDMI Kabellänge: 5m am Ein- und Ausgang
- Transmitter und Receiver verfügen jeweils über einen RJ45 2 Port 10/100 Ethernet Switch. Die Switches werden ebenfalls über die HDBaseT Verbindung gekoppelt
- Abmessungen ca.: 11 x 7.5 x 2.5cm (B x T x H) ; Gewicht ca.: 0.22kg (je Einheit)
- Temperaturbereich: 0-70°C, Verwendung nur in geschlossenen Räumen (Innenbereich)

Installation und Inbetriebnahme

ACHTUNG! Bitte schalten Sie vor Beginn alle Geräte aus.

Die folgenden Schritte beschreiben die Installation mit HDMI Geräten. Bei Verwendung von DVI Geräten ersetzen Sie bitte die HDMI-Kabel durch HDMI-DVI-Kabel.

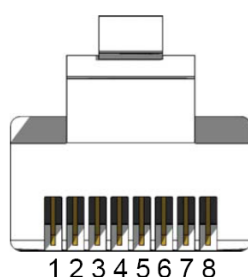
1. Verbinden Sie Ihre HDMI Signalquelle mit dem HDMI Extender **Transmitter** mit einem HDMI Kabel (max. Länge 5m).
2. Schließen Sie das eine Ende des Cat.5e/6/7 Kabels (max. Länge 100m) am HDBaseT Port am **Transmitter** und das andere Ende am HDBaseT Port am **Receiver** an. Verwenden Sie Installationskabel mit starren Adern (solid core) mindestens der Qualität 22/24AWG Cat.5e/6 UTP. Bis zu mittleren Distanzen kann auch hochwertiges Patchkabel funktionieren.
3. Verwenden Sie ein weiteres HDMI Kabel (max. 5m Länge) zum Anschluss Ihres HDMI Displays an den Receiver.
4. Schließen Sie die IR-Extenderkabel an falls Sie diese zusätzliche Funktionalität nutzen wollen.
5. Platzieren Sie das IR Eye an der Receiver Seite so, dass es die IR Signale aufnehmen kann und den IR Transmitter an der Transmitterseite so, dass die HDMI Signalquellen die IR-Signale empfangen können.
6. Zur Nutzung der Ethernet Funktion müssen Sie lediglich ihre Geräte anschließen.
7. Schließen Sie die Netzteile an Transmitter und Receiver an und schalten Sie ein.
8. Schalten Sie anschließend Ihre HDMI Signalquelle und den Monitor ein.

Fehlersuche und -behebung

Der Monitor zeigt kein Bild.

- Prüfen Sie dass die Netzteile korrekt angeschlossen sind. Sowohl am Transmitter als auch am Receiver müssen die Power und auch die HDMI LEDs leuchten.
- Prüfen Sie dass das Cat.5e/6/7 Kabel korrekt angeschlossen ist und dass die Link Status LEDs leuchten. **Es MUSS eine direkte Kabelverbindung sein, eine Netzwerkverbindung kann NICHT verwendet werden!**
- Schalten Sie alle Geräte aus und in der folgenden Reihenfolge wieder ein: zuerst den HDMI Monitor, dann den Receiver, dann den Transmitter und dann die HDMI Quelle.
- Bei verschiedenen HDMI Geräten kann es erforderlich sein nochmals das HDMI Kabel abzuziehen um den HDMI Handshake Link erneut zu initialisieren.
- Verringern Sie die Kabellänge des Cat.5e/6/7 Kabels oder verwenden Sie ein höherwertiges Verbindungskabel wenn die Link LEDs nicht leuchten. Kontrollieren Sie ob die RJ45 Stecker korrekten Kontakt und die richtige Pinbelegung analog zu 568-B verwenden.
- Verwenden Sie kürzere HDMI Kabel bei Problemen mit den HDMI Geräten.

| Pin | Color |
|-----|----------------|
| 1 | Orange / White |
| 2 | Orange |
| 3 | Green / White |
| 4 | Blue |
| 5 | Blue / White |
| 6 | Green |
| 7 | Brown / White |
| 8 | Brown |



Introduction

Merci d'avoir choisi l'extender HDMI C6 LINDY! Il prend en charge la transmission de signaux HDMI non compressés, en FullHD 1080p! Cet extender vous permet d'étendre des signaux jusqu'à 100m en utilisant des câbles réseau cat.5e/6/Cat.7 RJ45. Pour de meilleurs résultats et surtout de longues distances, nous recommandons d'utiliser notre câble ethernet monobrin LINDY.

Cet extender fonctionne comme extender HDMI cat.6, extender infrarouge cat.6 et comme extender Ethernet avec switch 2 ports.

Contenu

- Extender HDMI C6 (1 x Transmitter, 1 x Receiver)
- Alimentation multi pays (100...240VAC / 5V DC/2A) x 2
- Câble IR Extender 1.4m x 2 (1 x Emetteur, 1 x Récepteur)
- Ce manuel

Caractéristiques

- Etend des signaux HDMI ou DVI-D non compressés jusqu'à 100m via sa connexion HDBaseT
- HDMI FullHD 1080p ou DVI-D jusqu'à 1920 x 1200 (en utilisant un adaptateur HDMI vers DVI)
- Prend en charge les signaux 3D, 1080p 3D inclus
- Supporte Ethernet 10/100 Base-T via la connexion HDBaseT (2 x 2 ports 10/100 Ethernet)
- Convient pour les installations Home Cinéma 3D/HDTV, ordinateurs.

Spécifications

- La connexion HDBaseT est dédiée, ce n'est pas une connexion Gigabit Ethernet!
 - Longueur maximale du câble pour la connexion HDBaseT: 100m (environ)
- Compatible avec les spécifications HDMI 1.4
 - Résolutions HDTV : 1080p24/30/50/60, 1080i, 720p, 576p, 480p
 - Résolutions PC: de 640x480 à 1920x1080
 - Prise en charge des signaux 3D, 1080p 3D inclus
 - Capacités Deep Colour: supporte les profondeurs de couleurs en 30/36/48 bit
 - Prends en charge les commandes CEC
 - Formats Audio: LPCM, DTS Digital, DTS HD, Dolby Digital & Dolby True HD
- Câbles d'extension IR (inclus), ils peuvent être connectés pour contrôler les périphériques par infra-rouge (38KHz) via l'extender
- Longueur de câbles HDMI maxi., 5m en entrée et en sortie
- Les deux unités ont chacune un switch 2 ports RJ45 10/100. Ces deux switchs 10/100 sont donc connectés via la liaison HDBaseT
- Dimensions: 11 x 7.5 x 2.5cm (P x L x H) ; poids: 0.22kg (chaque unité)
Température d'utilisation: 0-70°C. A utiliser à l'intérieur uniquement

Installation

Important! Avant de démarrer l'installation, merci de vérifier que tous les appareils sont éteints.

Les étapes suivantes sont pour l'installation d'un équipement HDMI, si vous êtes en DVI, merci de remplacer vos câbles HDMI par des câbles DVI vers HDMI.

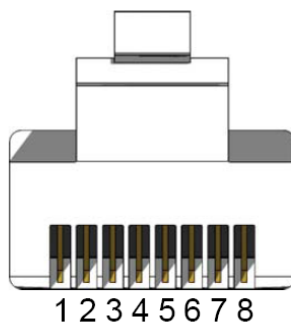
1. Connectez votre source HDMI à l'extender HDMI *Emetteur* en utilisant un câble HDMI (longueur maximale : 5m).
2. Connectez une extrémité du câble cat.5e/6/7 (longueur maximale: 100m) sur le port HDBaseT du *Récepteur* et l'autre sur port HDBaseT du *Récepteur*. Utilisez des câbles réseau monobrin, au mieux 22/24AWG cat.6 UTP; en respectant la connectique RJ45 568-B.
3. Utilisez un autre câble HDMI (longueur maximale: 5m) pour connecter votre écran HDMI vers le port de sortie de l'unité réceptrice.
4. Pour profiter des fonctionnalités d'extension IR, connectez les câbles d'extensions IR aux unités d'émission et de réception.
5. Du côté émission, placez l'émetteur IR en face du capteur IR du périphérique HDMI. Du côté télécommande, placez le capteur IR dans un endroit où il peut facilement recevoir le signal de votre télécommande IR.
6. Pour le support Ethernet, connectez vos appareils réseau aux ports 10/100Base-T.
7. Branchez l'alimentation sur l'émetteur et le récepteur et mettez les unités en route.
8. Allumez la source HDMI et l'écran pour terminer l'installation.

Dépannage

Il n'y a pas d'affichage sur l'écran.

- Vérifiez que la prise DC de l'alimentation est correctement connectée.
- Vérifiez que le câble cat.5e/6/7 est bien connecté et que la LED "Link Status » soit allumée.
- Vérifiez que la source HDMI et l'écran soient allumés et actifs, ainsi que la LED HDMI.
- Eteignez tous les appareils, puis allumez les dans cet ordre: d'abord l'émetteur, le récepteur (le récepteur est immédiatement alimenté par le lien HDBaseT venant de l'émetteur), puis l'écran et finalement la source.
- Pour plusieurs appareils HDMI, il peut être utile de déconnecter/connecter leur connexion HDMI pour réinitialiser la synchro HDMI.
- Réduisez la longueur de câbles cat.5e/6/7 utilisés, ou utilisez-en de meilleure qualité. Vérifiez si les connecteurs RJ45 soient bien maintenus par le câble et qu'ils utilisent un câblage 568-B.
- Utilisez des câbles HDMI plus courts pour des problèmes avec les appareils HDMI.

| Pin | Color |
|-----|----------------|
| 1 | Orange / White |
| 2 | Orange |
| 3 | Green / White |
| 4 | Blue |
| 5 | Blue / White |
| 6 | Green |
| 7 | Brown / White |
| 8 | Brown |



Introduzione

Grazie per aver scelto il l'Extender LINDY HDMI C6! Supporta segnali FullHD 1080p HDMI non compressi ad alta risoluzione per trasmissioni di alta qualità! Questo Extender consente di inviare segnali a 100m con cavi RJ45 Cat.5e/6/Cat.7 di alta qualità. Per ottenere le migliori performance specialmente su lunghe distanze consigliamo l'utilizzo di cavi solid core. Questo prodotto funziona come extender HDMI, extender infrarossi e come Ethernet Switch extender 2 porte.

Contenuto della confezione

- Extender HDMI C6 (1 trasmettitore, 1 ricevitore)
- 2 x alimentatori Multi-Country (100...240VAC / 5V DC/2A)
- 2 x cavi IR da 1.4m (1 trasmettitore, 1 ricevitore)
- Questo manuale

Caratteristiche

- Estende segnali HDMI o DVI-D non compressi fino a 100m tramite cavo di rete
- HDMI FullHD 1080p o DVI-D fino a 1920 x 1200 (tramite un adattatore HDMI / DVI)
- Supporta segnali 1080p 3D
- Supporto Ethernet 10/100 Base-T via connessione HDBaseT (2 x 2 porte 10/100 Ethernet)
- Ideale per Home Theater 3D/HDTV, installazioni HDTV professionali, Computer, applicazioni multimediali e sistemi di controllo centralizzato.

Specifiche

- HDBaseT è una connessione via cavo dedicata, non è una connessione Gigabit Ethernet!
 - Lunghezza massima del cavo per una connessione HDBaseT : 100m ca.
- Compatibile con le specifiche HDMI 1.4
 - Risoluzioni HDTV: 1080p24/30/50/60, 1080i, 720p, 576p, 480p
 - Risoluzioni PC: da 640x480 a 1920x1080
 - Supporto 3D
 - Deep Colour 30/36/48 bit
 - Supporta comandi CEC
 - Formati Audio: LPCM, DTS Digital, DTS HD, Dolby Digital & Dolby True HD
- Cavi IR (inclusi) per abilitare il controllo della sorgente dal relativo telecomando IR (38KHz) dall'extender
- Supporta cavi HDMI lunghi fino a 5m (in ingresso e in uscita)
- Trasmettitore e ricevitore con 2 porte RJ45 ciascuno, switch con supporto Ethernet 10/100. Gli switch 10/100 possono essere collegati anche tramite connessione HDBaseT
- Dimensioni: 11 x 7.5 x 2.5cm ; Peso: 0.22kg (ogni unità)
- Temperatura operativa: 0-70°C. Solo per uso interno

Installazione

Importante! Prima di iniziare l'installazione assicuratevi che tutti i dispositivi siano spenti.

I passaggi seguenti sono riferiti ad un'installazione tipo con dispositivi HDMI, se utilizzate apparecchiature DVI considerate cavi DVI / HDMI al posto di cavi HDMI dove indicato.

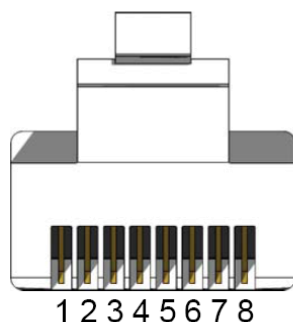
1. Collegate la vostra sorgente HDMI al *Trasmittitore* con un cavo HDMI (lunghezza massima 5m).
2. Collegate un capo del cavo Cat.5e/6/7 (lungo fino a 100m) alla porta HDBaseT sul *Trasmittitore* e l'altro capo alla porta HDBaseT del *Ricevitore*. Utilizzate un cavo 22/24AWG Cat.6 UTP; RJ45 conforme alla codifica 568-B.
3. Utilizzate un altro cavo HDMI (lungo non più di 5m) per collegare il monitor HDMI all'uscita HDMI sul Ricevitore.
4. Per il controllo della sorgente dal suo telecomando a infrarossi collegate i cavi IR al trasmettitore ed al ricevitore
5. Posizionate il cavo IR collegato al trasmettitore, davanti al ricevitore IR della sorgente HDMI. Dalla parte del ricevitore, posizionate il cavo IR in modo da poter essere raggiunto facilmente dal segnale IR del telecomando.
6. Per la funzione Ethernet, collegate i vostri dispositivi alle porte 10/100Base-T
7. Collegate gli alimentatori alle unità ed accendetele
8. Accendete anche la sorgente HDMI e il monitor per completare l'installazione

Soluzione Problemi

Non compare nessun segnale video.

- Controllate che il connettore dell'alimentatore sia inserito correttamente.
- Controllate che il cavo Cat.5e/6/7 sia inserito correttamente e che il relativo LED sia acceso
- Controllate che la sorgente HDMI ed il monitor siano entrambi accesi ed attivi e che il LED HDMI sia acceso
- Spegnete tutti i dispositivi e riaccendeteli nel seguente ordine: prima il trasmettitore (il ricevitore si accende automaticamente tramite il collegamento HDBaseT), quindi il monitor e in fine la sorgente.
- Per molti dispositivi HDMI può essere necessario scollegare e ricollegare i cavi HDMI per riavviare il riconoscimento HDMI.
- Ridurre la lunghezza del cavo Cat.5e/6/7 oppure utilizzarne uno di qualità superiore. Controllate che i connettori RJ45 siano installati correttamente al cavo secondo la codifica 568-B.
- Utilizzate cavi HDMI più corti.

| Pin | Color |
|-----|----------------|
| 1 | Orange / White |
| 2 | Orange |
| 3 | Green / White |
| 4 | Blue |
| 5 | Blue / White |
| 6 | Green |
| 7 | Brown / White |
| 8 | Brown |



CE/FCC Statement

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to Electromagnetic Compatibility Standards EN55022/EN55024 and the further Standards cited therein. It must be used with shielded cables only.

It has been manufactured under the scope of RoHS compliance.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU für IT-Equipment und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.

Diese Geräte wurden unter Berücksichtigung der RoHS Vorgaben hergestellt.

Die formelle Konformitätserklärung können wir Ihnen auf Anforderung zur Verfügung stellen

FCC Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process. Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet das Entsorgen von entsprechenden, auch alten, Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

LINDY No 38119

2nd Edition, August 2013



www.lindy.com